

REPUBLIKA PANAMY
MINISTERSTWO ROZWOJU ROLNICTWA I RYBOŁÓSTWA

POSTANOWIENIE DNSV - C - NR 043 - 2024 Z DNIA 8 MAJA 2024 R.

„Ustanawiające wymagania fitosanitarne dotyczące przywozu świeżych jabłek (*Malus domestica*) przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetworzenia, pochodzących z Polski”.

KRAJOWY DYREKTOR DS. ZDROWIA ROŚLIN (DNSV),
korzystając ze swoich uprawnień prawnych oraz

ZWAŻYWSZY, ŻE:

Ministerstwo Rozwoju Rolnictwa (MIDA), na mocy ustawy nr 47 z dnia 9 lipca 1996 r. „na mocy której wprowadza się środki ochrony i inne przepisy” w tytule I, rozdziale I, artykule 1 i artykule 2 ustępie 3, upoważnia Krajową Dyрекcję ds. Zdrowia Roślin (DNSV) do ustanawiania środków i norm ochrony krajowego dziedzictwa rolnego, których głównym celem jest kompleksowe zapobieganie i kontrolowanie problemów fitosanitarnych roślin i produktów roślinnych w procesie ich produkcji, klasyfikacji, pakowania, przechowywania i transportu, a także zapobieganie wprowadzaniu, osiedlaniu się i rozprzestrzenianiu się szkodników roślin i produktów roślinnych na terytorium Republiki Panamy.

Ustawa nr 47 z dnia 9 lipca 1996 r., w tytule II, rozdziale I, art. 9, tworzy w Ministerstwie Rozwoju Rolnictwa Krajową Dyрекcję ds. Zdrowia Roślin, podlegającą odpowiedniemu urzędnikowi i bezpośrednio podlegającą władzy zwierzchniej. Wspomniana Dyрекcja stanowi właściwy organ odpowiedzialny za przestrzeganie i egzekwowanie przepisów niniejszej ustawy i jej rozporządzeń, a także za realizację polityki w zakresie zdrowia roślin na terytorium Republiki, w celu ochrony środowiska i zdrowia.

Ustawa nr 47 z dnia 9 lipca 1996 r., w tytule II, rozdziale I, artykule I, upoważnia Krajową Dyрекcję ds. Zdrowia Roślin Ministerstwa Rozwoju Rolnictwa do zarządzania, organizowania i nadzorowania krajowych działań i usług fitosanitarnych w zakresie normalizacji i zarządzania, organów certyfikacyjnych, jednostek weryfikacyjnych i laboratoriów badawczych w zakresie zdrowia roślin oraz ich akredytacji.

Ustawa nr 47 z dnia 9 lipca 1996 r., w tytule III, rozdziale I, art. 20, stanowi, że Krajowa Dyрекcja ds. Zdrowia Roślin może wprowadzać zmiany we wszelkich wymaganiach fitosanitarnych dotyczących importu lub tranzytu określonych w jej przepisach, które są uzasadnione względami kwarantanny w celu ochrony krajowego dziedzictwa rolnego. W takim przypadku zmiana wraz z okresem jej obowiązywania zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym.

Ustawa nr 47 z dnia 9 lipca 1996 r., w tytule III, rozdziale VI, art. 56, stanowi, że Ministerstwo Rozwoju Rolnictwa, poprzez Krajową Dyрекcję ds. Zdrowia Roślin, we współpracy z właściwymi organami w poszczególnych dziedzinach, opracowuje normy, przepisy, instrukcje oraz procedury fitosanitarne a także odpowiada za ich wdrażanie. Wymienione przepisy podlegają opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym.

Ustawa nr 206 z dnia 30 marca 2021 r. „o utworzeniu Panamskiej Agencji Żywnościowej i uchyleniu dekretu z mocą ustawy nr 11 z 2006 r. o utworzeniu Panamskiej Agencji Bezpieczeństwa Żywnościowego w rozdziale I, art. 2 stanowi, że zgodnie z funkcjami powierzonymi Panamskiej Agencji

Żywnościowej (APA) na mocy niniejszej ustawy, Ministerstwo Rozwoju Rolnictwa i Hodowli jest odpowiedzialne za ustanowienie działań związanych z ochroną krajowego dziedzictwa rolnego i hodowlanego w celu kompleksowego zapobiegania i kontrolowania zagrożeń fitosanitarnych i zoosanitarnych.

Na podstawie wyżej wymienionych przepisów oraz po zapoznaniu się z literaturą naukową, bazami danych i innymi źródłami, DNSV ustanawia wymagania fitosanitarne dotyczące importu (RFI) świeżych jabłek (*Malus domestica*) przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetwórstwa, pochodzących z Polski.

Że po uwzględnieniu powyższych uwag:

POSTANAWIA SIĘ, CO NASTĘPUJE:

PO PIERWSZE: Ustanowić RFI dla świeżych jabłek (*Malus domestica*) przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetwórstwa, pochodzących z Polski, których pozycja taryfowa zostanie załączona do niniejszej uchwały (patrz załącznik).

DRUGIE. Fitosanitarne wymagania importowe są następujące:

I. Wymagania ogólne:

Ogólne wymagania fitosanitarne są następujące:

1. Przesyłka musi być wolna od żywych owadów, a także innych zanieczyszczeń biologicznych, chemicznych i fizycznych.
2. Użyte opakowanie musi być odporne na uszkodzenia i opatrzone kodem kraju pochodzenia oraz kodem partii.
3. Materiały użyte do pakowania, opakowania i/lub wyściółki nie mogą zawierać włókien roślinnych ani innych materiałów sprzyjających rozwojowi szkodników.
4. Przed załadunkiem kontenery muszą zostać sprawdzone, umyte i zdezynfekowane wewnątrz.
5. Pojemniki muszą być zaplombowane (oznakowane, opasane taśmą) i zabezpieczone w miejscu pochodzenia, tak aby zapewnić nienaruszalność wymaganego stanu fitosanitarnego.
6. Przesyłka nie może zawierać gleby.

II. Szczegółowe wymagania:

Ogólne wymagania fitosanitarne są następujące:

1. Wysyłki świeżych jabłek (*Malus domestica*) muszą być objęte świadectwem fitosanitarnym wydanym przez Krajową Organizację Ochrony Fitosanitarnej (ONPF) kraju pochodzenia, w którym potwierdza się spełnienie następujących wymagań fitosanitarnych:

- 1.1. Świeże jabłka (*Malus domestica*) zostały wyhodowane i zapakowane w Polsce.
- 1.2. Świeże jabłka (*Malus domestica*) pochodzą z obszarów lub miejsc produkcji podlegających kontroli przez ONPF kraju pochodzenia w okresie aktywnego wzrostu, zbiorów i pakowania produktu.

1.3. Urzędowe świadectwo fitosanitarne zawiera dodatkową oświadczenie poświadczające, że:

Wysyłka świeżych jabłek (*Malos domestica*) została skontrolowana i nie zawiera:

- | | |
|------------------------------------|---|
| a. <i>Cydia pomonella</i> | d. <i>Frankliniella occidentalis</i> d. |
| b. <i>Diaspidiotus perniciosus</i> | e. <i>Grapholita molesta</i> . |
| c. <i>Eriosoma lanigerum</i> | f. <i>Metcalpha pruinosa</i> |

TRZECIE. Importer jest zobowiązany do powiadomienia Panamskiej Agencji Żywnościowej za pomocą elektronicznego formularza zgłoszenia importu żywności, co najmniej 48 godzin przed przybyciem produktu do dowolnego punktu wejścia.

CZWARTE. Po wjeździe do kraju przesyłka podlega kontroli i pobraniu próbek przez Dyрекcję Wykonawczą ds. Kwarantanny Rolniczej w celu przeprowadzenia odpowiednich analiz laboratoryjnych, zgodnie z procedurami przewidzianymi dla tych działań fitosanitarnych.

Ustęp: Koszt tych analiz ponosi importer.

PIĄTY: Niniejsza uchwała wchodzi w życie po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym i zastępuje wszelkie przepisy z nią sprzeczne.

PODSTAWA PRAWNA:

Ustawa nr 47 z dnia 9 lipca 1996 r., 3

Ustawa nr 206 z dnia 30 marca 2021 r., 3

OGŁOSIĆ I WYKONAĆ,

PABLO RODRIGUEZG.

Krajowy dyrektor ds. zdrowia roślin

EDGARDO A. VALDESPINO Q.

Krajowy wicedyrektor ds. zdrowia roślin

ZAŁĄCZNIK

POSTANOWIENIE DNSV - C - NR 043 - 2024 Z DNIA 8 MAJA 2024 R.

„Ustanawiające wymagania fitosanitarne dotyczące przywozu świeżych jabłek (*Malus domestica*) przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetworzenia, pochodzących z Polski”.

Pozycja taryfowa	Opis produktu spożywczego
0808.10.00.00.00	Jabłka (<i>Malus domestica</i>) świeże.

POSTANOWIENIE NR 850
Z dnia 05 czerwca 2025 r.

Ustanawiające wymagania sanitarne dotyczące przywozu świeżych lub schłodzonych produktów pochodzenia roślinnego nieprzetworzonych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetworzenia.

MINISTER ZDROWIA
w ramach wykonywania swoich uprawnień.

ZWAŻYWSZY, ŻE:

Artykuł 109 Konstytucji Politycznej Republiki Panamy stanowi, że zadaniem państwa jest dbanie o zdrowie ludności Republiki. Jednostka, jako część społeczności, ma prawo do promocji, ochrony, zachowania, przywracania i rehabilitacji zdrowia oraz obowiązek zachowania zdrowia, rozumianego jako pełny dobrostan fizyczny, psychiczny i społeczny.

Zgodnie z ustawą 66 z dnia 10 listopada 1947 r., przepisy Kodeksu Sanitarnego mają pierwszeństwo przed wszystkimi innymi przepisami prawnymi dotyczącymi zdrowia publicznego i wiążą osoby fizyczne lub prawne oraz podmioty publiczne lub prywatne, krajowe lub zagraniczne, istniejące lub mogące zaistnieć w przyszłości, tymczasowo lub długoterminowo na terytorium Republiki.

Na mocy ustawy nr 430 z dnia 25 kwietnia 2024 r. utworzono Krajową Dyрекcję ds. Kontroli Żywności i Nadzoru Weterynaryjnego, podlegającą Ministerstwu Zdrowia, odpowiedzialną za kontrolę, nadzór i zapobieganie na poziomie krajowym wszelkim zagrożeniom i szkodom dla zdrowia występującym w łańcuchu żywnościowym, a także za jakość i bezpieczeństwo żywności, choroby odzwierzęce i nadzór weterynaryjny.

Artykuł 18 wyżej wymienionej ustawy stanowi, że Krajowa Dyrekcja ds. Kontroli Żywności i Nadzoru Weterynaryjnego będzie odpowiedzialna za wydawanie, zawieszanie, zmianę, odnawianie i unieważnianie licencji sanitarnych, certyfikatów, rejestracji sanitarnych lub wszelkiego rodzaju zezwoleń sanitarnych, zgodnie z uprawnieniami określonymi w wyżej wymienionej ustawie; działania w zakresie nadzoru i kontroli sanitarnej w zakresie zapobiegania i kontroli chorób odzwierzęcych, zapewnienia jakości i bezpieczeństwa żywności produkowanej przemysłowo w kraju, w tym żywności sprzedawanej na rynku krajowym lub regionalnym, eksportu tych produktów lub ich pochodnych, żywności produkowanej rzemieślniczo i żywności importowanej, a także produktów higienicznych stosowanych w przemyśle spożywczym i/lub zakładach przetwórstwa spożywczego, zawsze stosując kryteria analizy ryzyka według rodzaju produktu, rodzaju produkcji i zakresu wprowadzania do obrotu, oraz statki pływające pod banderą panamską.

Ustawa nr 206 z dnia 30 marca 2021 r., która powołuje Panamską Agencję Żywnościową, określa jako jedną z jej funkcji zapewnienie przestrzegania norm i wymogów konkurencji Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Rolnictwa i Ministerstwa Handlu i Przemysłu.

Zintegrowany system procedur Panamskiej Agencji Żywnościowej określa produkty zgodnie z krajową taryfą importową Republiki Panamy, dlatego właściwe organy muszą stosować ten język do zarządzania wymaganiami w tym systemie.

Krajowa taryfa celna Republiki Panamy zawiera klasyfikację celną różnych produktów pochodzenia roślinnego, świeżych lub schłodzonych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi, takich jak warzywa, rośliny, korzenie i bulwy jadalne, owoce i owoce jadalne, cytrusy, melony lub arbuzy i inne.

Konieczne jest ustanowienie wymogów sanitarnych, jakościowych i bezpieczeństwa dotyczących importu świeżych lub schłodzonych produktów pochodzenia roślinnego przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetworzenia, podlegających nadzorowi i kontroli Ministerstwa Zdrowia za pośrednictwem Krajowej Dyrekcji Kontroli Żywności i Nadzoru Weterynaryjnego.

Dlatego **POSTANAWIA SIĘ:**

ARTYKUŁ PIERWSZY: Import wszelkich produktów pochodzenia roślinnego, świeżych lub schłodzonych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetworzenia, musi spełniać następujące wymagania:

1. Posiadać decyzję wydaną przez Krajową Dyrekcję ds. Zdrowia Roślin Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Rolnictwa i Rybołówstwa, która określa wymagania fitosanitarne dotyczące importu żywności pochodzenia roślinnego do Republiki Panamy, przeznaczonej do spożycia przez ludzi i/lub jej przetworzenia.
2. Powiadomić Panamską Agencję Żywnościową (APA) za pomocą elektronicznego formularza zgłoszenia importu żywności w ciągu co najmniej czterdziestu ośmiu (48) godzin przed wprowadzeniem produktu do punktu wejścia.
3. Zapewnić, aby żywność była zdrowa, wolna od zgnilizny lub uszkodzeń uniemożliwiających jej spożycie przez ludzi, wolna od obcych zapachów, smaków lub barw, w szczególności przed jęlczeniem i zapachem pleśni, być czysta i wolna od obcych substancji organicznych lub nieorganicznych, wolna od żywych owadów lub roztoczy wszelkiego rodzaju, a także od wszelkich zanieczyszczeń biologicznych, chemicznych i fizycznych.

ARTYKUŁ DRUGI: Opakowania używane dla tych produktów muszą spełniać następujące wymagania:

1. Muszą być przeznaczone do spożycia.
2. Muszą być wolne od wszelkich ciał obcych i zapachów.
3. Muszą zapewniać odpowiednie właściwości higieniczne, odżywcze, technologiczne i organoleptyczne produktu.
4. Muszą posiadać właściwości higieniczne, wentylacyjne i wytrzymałościowe niezbędne do zapewnienia odpowiedniego obchodzenia się, transportu i przechowywania tych produktów spożywczych.

ARTYKUŁ TRZECI: Żywność przeznaczona do spożycia przez ludzi powinna być nadzorowana przez właściwy organ kraju pochodzenia w ramach dobrych praktyk produkcyjnych (GMP), z uwzględnieniem środków niezbędnych do zmniejszenia ryzyka zanieczyszczenia.

ARTYKUŁ CZWARTY: Etykieta umieszczona na opakowaniu powinna zawierać następujące informacje:

1. Kraj pochodzenia.
2. Oznaczenie zakładu pakującego.
3. Kod partii i nazwa produktu (jeśli zawartość nie jest widoczna z zewnątrz opakowania).
4. Informacje muszą być zgodne z postanowieniami normy Codex Stan 1-1985 dotyczącej etykietowania produktów pakowanych. W przypadku produktów importowanych luzem informacje te muszą znajdować się w dokumencie towarzyszącym towarowi.

ARTYKUŁ PIĄTY: W procesie przetwarzania i pakowania tych produktów dopuszcza się stosowanie dodatków do żywności zgodnie z przepisami krajowymi, środkowoamerykańskimi przepisami technicznymi lub krajowymi przepisami technicznymi, a w przypadku ich braku – zgodnie z przepisami Kodeksu Żywnościowego, stosownie do przypadku.

ARTYKUŁ SZÓSTY: Kontenery, pojazdy transportowe lub pojemniki niezbędne do przewozu żywności muszą zostać poddane kontroli i dezynfekcji wewnętrznej przed załadunkiem, aby uniknąć przewożenia żywności wraz z produktami niebędącymi artykułami spożywczymi w tym samym pojemniku lub środku transportu, ponieważ może to spowodować zanieczyszczenie krzyżowe. Po zakończeniu załadunku do kontenerów, kontenery muszą zostać zaplombowane (wprowadzone na rynek, opasane) i zaplombowane.

ARTYKUŁ SIÓDMY: W momencie wysyłki w punkcie wjazdu na terytorium Panamy, dokumentacja importowa musi zawierać następującą dokumentację:

1. Powiadomienie o przywozie dokonane w Zintegrowanym Systemie Przetwarzania Panamskiej Agencji Żywności.
2. Kopię faktury handlowej za produkt.
3. Kopię konosamentu, lotniczego listu przewozowego lub listu przewozowego przesyłki.
4. Kopię świadectwa fitosanitarnego zgodnie z wymogami importowymi ustanowionymi przez Ministerstwo Rolnictwa.
5. Kopię zgłoszenia celnego lub deklaracji wstępnej.

ARTYKUŁ ÓSMY: Krajowa Dyrekcja ds. Kontroli Żywności i Nadzoru Weterynaryjnego jest zobowiązana do nadzorowania, przestrzegania norm krajowych, przepisów technicznych Ameryki Środkowej oraz przepisów technicznych o charakterze krajowym dotyczących produktów pochodzenia roślinnego, świeżych lub schłodzonych, nieprzetworzonych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub przetworzenia.

W przypadkach, gdy nie istnieją szczegółowe przepisy krajowe dotyczące określonego produktu, podlega on normom i metodom ustanowionym przez Codex Alimentarius lub inne uznane międzynarodowe normy odniesienia.

ARTYKUŁ DZIEWIĄTY: W momencie wprowadzenia produktu na teren kraju, Krajowa Dyrekcja ds. Kontroli Żywności i Nadzoru Weterynaryjnego zastrzega sobie prawo do pobierania próbek do analizy mikrobiologicznej (w tym badania na obecność patogenów), analizy zanieczyszczeń chemicznych (metali ciężkich, mikotoksyn i toksycznych pozostałości pestycydów), a także cech jakościowych, organoleptycznych i fizykochemicznych, między innymi, które zostaną określone. Koszt tych badań pokrywa osoba zainteresowana.

ARTYKUŁ DZIESIĄTY Niniejsze postanowienie dotyczy wyłącznie importu produktów pochodzenia roślinnego, świeżych lub schłodzonych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi i/lub ich przetworzenia.

ARTYKUŁ JEDENASTY: W celu włączenia do Zintegrowanego Systemu Procedur Panamskiej Agencji Żywności niniejsza uchwała ma zastosowanie do pozycji taryfowych produktów pochodzenia roślinnego zawartych w Krajowej Taryfie Importowej Republiki Panamy, które zostaną wskazane Panamskiej Agencji Żywności w formie noty Krajowej Dyrekcji Kontroli Żywności i Nadzoru Weterynaryjnego Ministerstwa Zdrowia.

ARTYKUŁ DWUNASTY: Niniejsze postanowienie wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia.

PODSTAWA PRAWNA: Konstytucja polityczna Republiki Panamy, ustawa 66 z dnia 10 listopada 1947 r., ustawa 206 z dnia 30 marca 2021 r. i ustawa 430 z dnia 25 kwietnia 2024 r.

OGŁOSIĆ I WYKONAĆ,
FERNEUD BOYD GALINDO
Minister Zdrowia